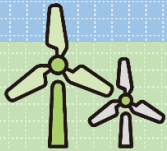


# ご連泊中の清掃に関するご案内

Information on cleaning during consecutive nights

地球環境に優しいホテルを目標にして、ご連泊中の清掃は「エコ清掃」とさせていただきます。ご理解、ご協力のほど宜しくお願い致します。

With the goal of being an environmentally friendly hotel, we will use "eco-cleaning" for cleaning during your consecutive nights. We appreciate your understanding and cooperation.



## エコ清掃の作業内容 Eco-Cleaning Work Details

◆寝具類（シーツ・デュベ・ガウン等）の交換はせずにベッドメイキングを行います。

Bed making will be done without changing bedding (Sheets, duvets, and gowns etc.).

◆バスタオル・フェイスタオルの交換

Replacement of bath towels, face towels

◆ユニットバスの清掃・アメニティの補充（ヘアブラシ・カミソリはフロントにございます）

Cleaning of unit baths and replenishment of amenities  
(Hairbrush and razors are available at the front desk.)

◆ゴミの回収

To collect garbage



【4泊以上ご宿泊のお客様】衛生上の観点から、3泊毎にシーツ交換を含めた通常清掃を行います。

For guests staying 4 nights or more, we will clean the room including changing sheets every 3 nights for hygiene reasons.

## ご連泊中の清掃イメージ Image of cleaning during consecutive nights

1日目



チェックイン  
Check-in

▶ 1泊

2日目



エコ清掃  
Ecology

▶ 2泊

3日目



エコ清掃  
Ecology

▶ 3泊

4日目



通常清掃  
Clean up

▶ 4泊

5日目



エコ清掃  
Ecology

▶ 5泊

6日目



エコ清掃  
Ecology

▶ 6泊

7日目



通常清掃  
Clean up

▶ 7泊

## 清掃不要、アメニティの交換のみをご希望の場合 No cleaning required

◆「起こさないで下さい」と記載されている札を、午前9:00までに廊下側のドアのレバーに掛けていただきますようお願い致します。

Please hang a tag "Do not wake me up" on the lever of the hallway door by 9:00 a.m.

◆アメニティは専用の袋に入れてお部屋の前にご用意致します。

Amenities are packed in a special bag and prepared in front of the room.

◆使用済みタオルやゴミなどは、廊下側に出していただければ回収致します。

Used towels and garbage will be collected if you put them out on the hallway side.

